

がいこくじん かいごしょく かいてき はたらく  
外国人が介護職で快適に働くために(2)

かいれんぞくこうざ  
仕事の現場での様々な「書く」コミュニケーション 8回連続講座

さんかしゃほしゅう  
参加者募集!



しかく もって しごと つづかないがいこくじん みな  
資格を持っていても仕事が続かない外国人ホームヘルパーの皆さん、  
もうすぐ資格が取れるけれど、ほんとう しごと つづ がんばり みな  
ホームヘルパーとして仕事を始めたけれど、いろいろな悩んでいる皆さん、講座に  
さんか  
参加しませんか?

きゅう しかく も はたら ひと はたら きろく と かた ほうこく なや  
ホームヘルパー2級の資格を持っていても働いていない人、働いていて記録の取り方や報告に悩んでいる  
かい れんぞくこうざ さんか じゅうりょう むりょう きょうざいひ えん  
人、8回の連続講座に参加しませんか? 受講料は無料です。教材費は1000円です。

虽然持有家庭护理 2 级证书但是却没有在工作，对工作内容记录的书写及工作汇报感觉到困扰的您、不妨来参加 8 次连续讲座吧。听讲免费，教材费 1000 日元。

For those who have home-helper Grade Two qualification and would like to work in this field, and for those who have been working as a home-helper but have difficulty in writing reports in Japanese, we have prepared eight time seminars for improving your Japanese writing skills. Tuition for this course is free but please pay 1,000 yen for the textbook.

かいさいばしょ にしとうきょうしやくしよたなしちゆうしゃかいぎしつなど せいぶしんじゅくせんたなしえきみなみぐちと ほ ぶん ちず うら み  
開催場所: 西東京市役所田無庁舎会議室等 (西武新宿線田無駅南口徒歩3分) 地図は裏を見てください。

にちじ ねん がつ にち がつ にち まいしゅうきんようび ごぜん じ じ  
日時: 2012年1月18日~3月8日、毎週金曜日 午前10時~12時

たいしやうしゃ きゅうしゅうとくしゃ がいこくじん はじ ねんい がいこくじん  
対象者: ホームヘルパー2級取得者でヘルパーをしていない外国人、ヘルパーを始めてから 1年以内の外国人、

きゅう しかく と よてい がいこくじん  
ホームヘルパー2級の資格をもうすぐ取る予定の外国人

ていいん にん  
定員: 20人くらい

ひよう じゅうりょうむりよう きょうざいひ  
費用: 受講料無料、教材費1000円

こうし にほんごしどうしゃ かいごしょくいんとう  
講師: 日本語指導者、介護職員等

もうしこみほうほう べっし もうしこみようし きにゅう ていしゆつ  
申込み方法: 別紙の申し込み用紙に記入して、1月7日(月)までに NIMIC に提出してください。

Email: kaigo@nimic.jp TEL&FAX: 042-461-0381

かい 回		かいじょう 会場	テーマ・ないよう 内容
1	1/18 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	オリエンテーション 簡単なレベルチェックとあいさつを行います。
2	1/25 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	食事介助に関する表現と関連用語
3	2/1 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	食事介助に関する表現と関連用語
4	2/8 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	衣類着脱介助、排泄介助に関する表現と関連用語
5	2/15 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	衣類着脱介助、排泄介助に関する表現と関連用語
6	2/22 10:00～12:00	イングビル 1・2会議室	入浴介助、報告、記録に関する表現と関連用語
7	3/1 10:00～12:00	田無庁舎 503 会議室	入浴介助、報告、記録に関する表現と関連用語
8	3/8 10:00～12:00	田無庁舎 503 会議室	確認テスト 講座全体を振り返り、今後のことを話し合う。

内容に弱冠の変更がある場合があります。

